

# **X062/303**

---

NATIONAL  
QUALIFICATIONS  
2008

TUESDAY, 3 JUNE  
3.00 PM – 4.00 PM

RUSSIAN  
HIGHER  
Listening Transcript

**This paper must not be seen by any candidate.**

The material overleaf is provided for use in an emergency only (eg the recording or equipment proving faulty) or where permission has been given in advance by SQA for the material to be read to candidates with additional support needs. The material must be read exactly as printed.



**Instructions to reader(s):**

The dialogue below should be read in approximately 4½ minutes. On completion of the first reading, pause for two minutes, then read the dialogue a second time.

Where special arrangements have been agreed in advance to allow the reading of the material, those sections marked **(m)** should be read by a male speaker and those marked **(f)** by a female.

**Candidates have two minutes to study the questions before the transcript is read.**

*Katya is interviewed about pocket money.*

**(m) Получают ли молодые люди деньги от родителей или у них обычно есть работа?**

**(f)** Ну, это сложный вопрос. Многие молодые люди не получают денег от родителей. Что касается меня, я обычно обсуждаю с моими родителями когда я хочу купить что-нибудь особенное, например какие-нибудь диски или пойти в кино с друзьями.

**(m) А твои родители за всё платят?**

**(f)** Родители платят за всё необходимое: одежду, учёбу. Я знаю, что им не легко работать, поэтому я не люблю просить денег на вещи, которые мне не очень нужны, слишком часто.

**(m) Как с друзьями?**

**(f)** Мм, надо сказать, многие мои друзья получают слишком много денег от родителей. По-моему, они тратят все эти деньги на бесполезные вещи, пустяки, и совершенно не учитывают, что родителям сложно работать.

**(m) Легко ли молодым людям найти работу и какая это обычно работа?**

**(f)** Это совсем не легко. Во-первых, работать можно только с 16 лет, хотя многие пытаются работать и раньше, нелегально. Но это очень опасная ситуация, когда работодатели могут эксплуатировать подростков и платить им меньше положенного. Обычно это работа низкооплачиваемая—доставка бесплатных газет, мойка машин.

**(m) А студентам легче найти работу?**

**(f)** Теоретически, да. Но очень сложно совмещать занятия с работой, если ты хочешь действительно учиться хорошо в университете, нужно проводить много времени читая книги, нужно писать диссертации, нужно проводить исследования. И, конечно, во время экзаменов все студенты очень волнуются и свободного времени не остаётся.

**(m) На что обычно тратят деньги?**

**(f)** Некоторые молодые люди очень благоразумны и покупают книги, чтобы учиться. Другие экономят, чтобы поехать куда-нибудь на каникулы. Третьи используют деньги просто на билеты в кино, макияж, модную одежду и всякие пустяки.

**(m) Если молодые люди работают, какие в этом преимущества?**

**(f)** Иногда это помогает быть более самостоятельными, свободными когда молодые люди работают, чтобы получить деньги, им легче планировать расходы.

**(m) Какие профессии наиболее хорошо оплачиваемы и популярны сейчас в России?**

**(f)** Сейчас очень многие хотят стать дизайнерами, потому что это модно. В моём классе из 30 человек 15 хотят быть дизайнерами. Адвокат тоже популярная профессия. Но очень жаль, что такие важные и сложные специальности, как врач и учитель, сейчас низко оплачиваемые. Исключение составляет работа в частных школах и клиниках.

**(m) А кем ты хочешь работать?**

**(f)** Я хочу быть ветеринаром, потому что мне нравится работать с животными.

[END OF TRANSCRIPT]

**[BLANK PAGE]**